

华泰财险附加控制权变更批单

(注册号: C00015431322023040460983)

兹经双方理解并同意, 本“保单”项下增加下述条款:

如果对直接或间接控制“买方”百分之五十(50%)以上具有表决权股份的私营公司、独资企业或合伙企业已约定“信用限额”, 则如果该直接或间接的所有者权益减少至百分之五十(50%)以下, 该“信用限额”应自该变更发生之日起 90 个日历日内仍保持有效, 但此后“信用限额”为零。

如果“被保险人”或“本公司”得知直接或间接的所有者权益已减少至百分之五十(50%)以下, “信用限额”应自“被保险人”知悉该变更之日或“本公司”通知“被保险人”该变更之日(以较早者为准)起 30 个日历日内仍保持有效, 但此后“信用限额”为零。

如果“信用限额”已经签发, 且该“信用限额”包含信用限额批单中所列出的被保险子公司的, 当某个被保险子公司不再由被认可为“买方”的实体控制(控制是指直接或间接拥有百分之五十(50%)以上具有有表决权的股份), 则该包含被保险子公司的“信用限额”应自该变更发生之日起 90 个日历日内仍保持有效, 但此后上述“信用限额”为零。如果“被保险人”或“本公司”得知某个被保险子公司不再由“买方”控制, 该“信用限额”应在“被保险人”得知持股变更之日或“本公司”通知“被保险人”持股变更之日(以较早者为准)起 30 个日历日内仍保持有效, 但此后上述“信用限额”为零。

本“保单”其他条款和条件保持不变。

Change of Control

(注册号: C00015431322023040460983)

It is understood and agreed that the following provisions are added to this Policy:

Where a Credit Limit has been agreed on a privately owned corporation, proprietorship or partnership in their capacity as an entity which controls, directly or indirectly, more than fifty percent (50%) of the voting share capital of the Buyer then if that direct or indirect ownership reduces to less than fifty percent (50%) then that Credit Limit shall remain active for a period of 90 calendar days from the date when this change occurs after which the Credit Limit is Nil.

If the Insured or the Company become aware that direct or indirect ownership has reduced to less than fifty percent (50%), the Credit Limit shall remain active for a period of 30 calendar days from the date of the Insured becoming aware of the change or from the date that the Company notifies the Insured of the change, whichever is the earlier, after which the Credit Limit is Nil.

Where a Credit Limit has been issued and it includes covered subsidiaries, as listed within a Credit Limit endorsement, then where a covered subsidiary no longer remains controlled by the entity endorsed as the Buyer (controlled meaning direct or indirect ownership of more than fifty percent (50%) of the voting share capital) then that Credit Limits scope to include the covered subsidiary shall remain active for a period of 90 calendar days from the date when this change occurs after which the above Credit Limit is Nil. If the Insured or the Company become aware that a covered subsidiary is no longer controlled by the Buyer then the Credit Limit shall remain active for a period of 30 calendar days from the date of the Insured becoming aware of the change in shareholding or from the date that the Company notifies the Insured of the change, whichever is the earlier, after which the above Credit Limit is Nil.

This Policy remains unchanged in all other terms and conditions.